

55th International Conference on Sino-Tibetan Languages and Linguistics (ICSTLL-55)

Third Circular

Location: Kyoto University, Japan Conference dates: September 15th-18th, 2022

Email: icstll55@zinbun.kyoto-u.ac.jp

[Website] <https://sinotibetan.zinbun.kyoto-u.ac.jp/ICSTLL55/>

This is the third circular for ICSTLL-55, to be held at Kyoto University Japan from September 15-18, 2022.

NEW ! We are preparing pre-workshops on Japanese Contributions to the Sino-Tibetan Linguistics on September 14.

For participants

Due to the re-expansion of COVID-19, it has been very difficult for participants from outside Japan to come to Kyoto to attend the conference. ICSTLL-55 will be held in a live webcast from the local venue by participants in Japan, and two online sessions for international participants. We are preparing to release the program soon.

About the Program

The conference program will be completed and distributed to presenters shortly and will also be posted on the conference website.

About the Venue

Due to the ongoing COVID-19 outbreak in Japan and the resulting severe immigration restrictions, the ICSTLL-55 Conference will be held at Kyoto University's main venue (Room 1) and will be streamed live. Domestic participants will attend the main venue (Room 1). The international presenters will be invited to participate in two online sessions (Room2/3) in the Zoom conference room. Because of various conditions and restrictions, we were forced to adopt this format. We would be very grateful if all participants could agree to this format.

Kyoto University venue: 京都大学国際科学イノベーション棟 (Room1 on line)
Symposium Hall, 5th floor, International Science Innovation Building
<https://www.saci.kyoto-u.ac.jp/access/>
https://www.jst.go.jp/impact/hp_yagi/event/20160130/access.pdf

Online venue: Room 2 / Room 3 via Zoom
Host computer will be set in the meeting room on the 5th floor of the International Science Innovation Building.

For non-Presenters

Please fill in the registration form via the link below by **August 31, 2022**. ZOOM meeting room URL / Meeting ID / Passcode will be distributed to registered and paid participants before conference.

<https://sinotibetan.zinbun.kyoto-u.ac.jp/ICSTLL55/index.html>

For Presenters

[Request to Presenters Participating Online]

Please share the PDF file on your screen.

When running PPTs on a Zoom shared screen, it has been reported that the Zoom screen freezes when the PPT contains effects/animations/audio/video. Even though the PPT and screen sharing work fine on the presenter's local computer, the online host's Zoom screen often freezes. The success of remote participation also depends on the presenter's Internet environment.

To avoid this, each presenter is kindly requested by ICSTLL-55 organizing committee as follows.

(1) In principle, only PDF files can be screen-shared. In other words, do not use screen sharing for PPT/Keynote presentations.

(2) When using PPT/Keynote for presentation, please export the PPT/Keynote slide screen to a PDF file in advance and share the PDF file on the screen.

(3) In particular when using PPT/Keynote visual effects, audio, animation, or video in a presentation, please export it to a MOVIE file such as mp4 that includes audio of your presentation and play it back using Windows Media Player or QuickTime or other movie players to share the screen.

! Please note that some presenters have not yet registered for the conference and paid the registration fee; **if registration and payment are not confirmed by August 20 (Sat.), they will be removed from the program.**

!! Please note that all participation fee payments are managed by the PayPal system, so please check and keep the "Payment Accepted" notification from PayPal. The secretariat of ICSTLL55 does NOT send out receipt notifications.

[IMPORTANT]

For presenters participating online from China

The online conferencing system Zoom will be used for this conference, but it was pointed out that access from China may not work well due to the Internet environment and other reasons. In some cases, there have been no problem with access to the system during yesterday's rehearsal but cannot be accessed during today's main event. In case of such a problem, **presenters, especially those from mainland China, are requested to record their presentations in advance using the PPT function, export them to a movie file such as MP4, and send it to the secretariat.**

If the presenter is unable to connect to Zoom on the day of the presentation, the secretariat will play the movie of the presentation at that time for the presenter. The MOVIE file of the presentation should be ready for downloading by the secretariat via Baidu Wangpan or other means by **September 4 (Sun.)** at the latest. Please notify the organizers of the URL and PASSCODE of the site where the files are located. Note that the file name must include the presenter's name in Roman Characters as follows:

ICSTLL55_ChitianQiao_Mu-nya.mp4

第 55 届国际汉藏语言暨语言学会议 (ICSTLL-55)

第三号通知

日期地点: 2022 年 9 月 15 日至 18 日在日本京都大学

邮箱地址: icstll55@zinbun.kyoto-u.ac.jp

网址: <https://sinotibetan.zinbun.kyoto-u.ac.jp/ICSTLL55/>

新消息! 大会将于 14 日召开两场研讨会: 日本对汉藏语研究的贡献

各位参会者:

因近期新冠疫情的再次扩散, 使得海外参会者来日一事困难重重。因此 ICSTLL-55 将通过京都会场的实况转播和线上分会 (同时段将会有两个分会场) 的形式进行。会议日程将于近期公开。

关于会议日程

大会日程的制定即将完成, 将于近期通知各位报告者, 之后再于学会官网公开。

关于会场

因日本国内近期新冠疫情扩散严重, 且入境限制依旧严格, ICSTLL-55 将通过京都大学主会场 (Room1) 的实况转播, 以及两个海外报告者的 Zoom 分会场 (Room2/3) 进行。此次会议受各种条件限制, 因而不得已采用上述形式进行, 望各位参会者能够给予谅解。

京都大学会场: 京都大学国际科学イノベーション棟 (线上 Room1)

Symposium Hall, 5F, International Science Innovation Building

<https://www.saci.kyoto-u.ac.jp/access/>

https://www.jst.go.jp/impact/hp_yagi/event/20160130/access.pdf

线上会场: 线上 Room 2 / Room 3 (Zoom)

(会议主控机将设置于京都大学会场内)

仅参会但不报告的报名者

请在 2022 年 8 月 31 日之前填写报名表。ZOOM 会议号和会议密码将会在大会开始前通知已完成支付的报名者。

<https://sinotibetan.zinbun.kyoto-u.ac.jp/ICSTLL55/index.html>

各位报告者：

【线上参会的报告者】报告时请共享 PDF 画面

当通过 Zoom 共享 PPT 时，若 PPT 中包含效果/动画/音频/视频则可能会发生 Zoom 画面静止等问题。即使报告者的电脑上 PPT 和画面共享都运作正常，但线上主持人的 Zoom 时常会出现死机。报告者的网络环境也会影响到远程参会能否顺利进行。为了避免上述情况，ICSTLL-55 希望参会者能够给予以下配合。

(1) 画面共享原则上仅限 PDF 文件。换言之，请不要通过共享画面操作 PPT/Keynote。

(2) 若要使用 PPT/Keynote 文件上的内容进行报告的话，请事先将演示幻灯片导出为 PDF 文件，再共享导出后的 PDF 文件。

(3) 若报告中需要用到 PPT/Keynote 的视觉效果/动画/音频/视频，请事先将其导出为收录有音频的 mp4 等视频文件，然后通过 QuickTime 等播放软件播放，再共享播放画面即可。

！报告申请者中未缴纳参会费者请尽快完成支付，截止日期为 **8月20日(周六)**。未于此日期前完成注册登记和支付的申请者将会被移除，请各位申请者注意。

！！参会费的支付由 PayPal 的系统进行管理，请妥善保管从 PayPal 收到的“支付完成”的通知，ICSTLL55 则不另行通知。

【预定在中国境内通过线上参会的报告者】重要！

本会议将使用线上会议系统 Zoom 进行，但由于网络环境等原因，据悉在中国境内偶尔会发生无法顺利登陆和使用 Zoom 的情况。

为了应对在会议当天发生类似问题，烦请预定在中国境内通过线上参会的报告者提前录制报告视频。报告者可使用 PPT 的“录制幻灯片演示”功能进行录制，之后将其导出为 mp4 等视频文件，然后再发送给本次会议的事务负责人。若报告者当日无法顺利连接 Zoom，会议负责人将播放事先从报告者处收到的报告视频。

请报告者最晚也于 **9月4日** 之前将提前录制的报告视频通过“百度网盘”等方式上传，并将下载链接及密码通过邮件告知会议负责人。视频文件的文件名中请务必用罗马字写明报告者的姓名。

例：ICSTLL55_ChitianQiao_Mu-nya.mp4

Contact address: icstl155@zinbun.kyoto-u.ac.jp [Convener: IKEDA Takumi]

This conference is financially supported by the JSPS project entitled “A Study on the Historical Development of the Sino-Tibetan Languages and their Typological Geography” (JP18H05219; Principal Investigator: IKEDA Takumi, Kyoto University).

联系方式: icstl155@zinbun.kyoto-u.ac.jp [会议负责人: 池田 巧 (男)]

此会议得到 JSPS (日本学术振兴会) “A Study on the Historical Development of the Sino-Tibetan Languages and their Typological Geography” [汉藏语的历史发展与语言地理类型学] 项目的资助。(JP18H05219; 项目负责人: 池田 巧, 京都大学)

